

2009 / 2010

週年事工報告

Annual Ministry Report



基督教柏斯宣道會
Perth Alliance Church

2009/10 教會概況 Overview of the Church

	2007/08	2008/09	2009/10
主日崇拜平均人數 Average Sunday Worship Attendance			
• 英語堂 English Service	50	54	56
• 華語堂 Mandarin Service	81	84	105
• 粵語堂 Cantonese Service	98	103	119
• 恩泉堂 Bilingual(Nth) Service	102	102	117
平均總人數 Average Total	331	343	397
聚會平均人數 Average Attendance (每週 per week)			
禱告會 Prayer Meeting	(*粵語堂及華語堂實施分區祈禱)		
• 南堂 PAC-South	62	50	67*
• 北堂 PAC-North	14	13	18
成人主日學 Sunday School			
• 南堂 PAC-South	43	33	27
• 北堂 PAC-North	26	23	25
兒童主日學 Children Sunday School			
• 南堂 PAC-South	42	42	50
• 北堂 PAC-North	25	28	30
浸禮人數 No. of being Baptised			
• 南堂 PAC-South	28	31	29
• 北堂 PAC-North	5	7	6
轉會人數 No. of Admitted to Membership			
• 南堂 PAC-South	7	3	8
• 北堂 PAC-North	0	1	4

以上資料只作參考用途。The above statistics is for presentation purpose only!
 基督教柏斯宣道會保留本報告之版權 All rights reserved to Perth Alliance Church

目錄 Table of Contents

	Page
全教會事工 PAC Ministry Overview	2
兒童青年事工 Children & Youth Ministry	6
南部華語事工 Mandarin (South) Ministry	8
南部英語事工 English (South) Ministry	11
南部粵語事工 Cantonese (South) Ministry	14
北部恩泉堂事工 PAC-North Ministry	18

全教會事工 PAC Ministry Overview

主任牧師

歐陽萬璋牧師

Introductory Report

by Senior Pastor- Rev Thomas Auyeung

Warm greetings to all of you, especially for those unsung heroes who though without any formal ministry posts have been very loving and supportive in the church ministries in many small ways.

Also I would like to publicly acknowledge the diligent work of our administrative staff, Archie, Amy and Saidee. Without their faithful and patient service to the pastoral team and brothers and sisters of the 4 congregations, we may be able to harvest the fruits but cannot deliver to the end users.

As the Senior Pastor of Perth Alliance Church I find great joy of read the pastoral reports of different congregations this year. There is growth in all congregations in different aspects of ministry. You can read their respective reports. But I would like to share a few points to celebrate and a few to improve on.

1. We have a few Good Pastors Leading the Growth 我们有好几位好的牧者：

- 着重祷告，给圣灵空间

Rev. Andrew Choy: Andrew has led by example showing us the importance of prayer. In an unobtrusive way, he facilitates more rooms for people to pray where they are as clusters of home groups. Also, being guided by the Holy Spirit, he leads a group of committed young people to propel the youth ministry to a new and innovative way of evangelism. Pray that the Lord will continue to give him the wisdom to lead the 30+ young people to convert the 130 non-Christian new friends through the x430 ministry to become Christians!

- 忠心良善，专心培训

Pastor Rolf: His gentleness, patience, and kindness impact me personally to become pastor with gentle loving heart. His untiring persistent mentoring of a few key leaders in our English congregation form the core leadership team of PACE. I trust that when our PACE became older, they will remember not only the good works done by our dear Pastor Rolf, but be inspired to become someone like him who imitate Jesus, our gentle loving Lord.

- 殷勤牧养，带领有序

Pastor Tan: Together with his wife Li, though has been with us for 7 months, their faithful service, diligent pastoral visitation, administrative insights, all contribute to the stability of the Mandarin ministry. Together with their life-related preaching and teaching on Sunday and in small groups, I feel that God is preparing us for a second wave of growth in the Mandarin congregations. It is coming...!

- 温柔忍耐，使人和睦

Mrs Joy Auyeung: She is a good listener and of loving and kind nature. Through her special gift of being a peace-maker, she helps us in the PACN to work harmonious. She also contributes to the facilitation of more cooperation between our English and Mandarin congregations.

2. We begin to be aware of the Importance of Living Contemplatively for Christian Depth 要进一步学习静观退修：

- Again the Cantonese congregation of our South church is taking the lead to go for retreat, to pray more, to wait for the Lord for guidance.
- The Mandarin congregation through the Discipleship Training course has taste something that they have not aware before. Quite a few are awakened the need to quiet down and be aware of ourselves.
- The North has been doing retreats through Discipleship course, but has still much need to wait and pray more before moving on in our ministry growth.
- The English congregation has not yet exposed much on this. I have learned from someone who has practiced and written a thesis on helping the teens to have a contemplative living. Contemplation is not just for the old, but rather it is better for the young to be more self-aware of who they are, what they are doing and where in God in all they do through contemplative practices.

3. Inter-Congregational Organic Growth 手望相助，整体成长：

- PACE has taken the lead to serve the teenagers in the Mandarin congregation during the adult service.
- Cantonese North youth has helped with Cantonese south youth for the X430 ministry.
- PACN leaders has helped to disciple PACS Mandarin youth and extending that to have a joint Mandarin Youth Fellowship.
- Members from all 4 congregations have been very hardworking and committed to study, plan and strategize expanding the church facility for accommodating the continued growth of our ministries in the South.

4. Children Ministry 今天培育儿青，明日卓越领袖：

Two years ago, we have formed the Children, Youth Development Committee. Under the competent leadership of Sandra Leong and the faithful participation of all the committee members. They have done a lot.. You can read their reports on their ministry.

As the Cantonese congregation is getting more babies too, we will be awakened sooner or later, I hope it is sooner, that we need a Christian philosophy for raising up a new generation of mature Christian youth for the whole church. We are not satisfied with doing activities year in and year out. We need to do Purpose Directed, Kingdom Directed activities for our children, starting from the home, the school, the Sunday School etc.

5. Biblical and Theological Training 教会全面培训：

Our Board of Elders and pastors are keen of seeing a comprehensive training program for all Christians being developed in our church from young Christian follow-up, discipleship to leadership and even pastoral training. This training will strengthen our understanding of the Bible, theology, ministries skills, and church administration etc.

As we have started studying this, please pray for us and give us your inputs.

6. Global Missions 普世宣教，由短宣到中宣：

we have been doing STM for a couple of years. We are still staying in this level of involvement. From the missions perspective, we know that STM is doing favour to ourselves more than helping those we visit to grow in the long haul. We still need this kind of mission exposure, but if we are going to be of solid help to extend the Kingdom of God through evangelism and discipleship training, we need the following:

- Pray that the Lord will raise up 5 to 7 young people of couples as full-time missionaries to the field in the next 5 years.
- Pray that as we study how to evangelize and be a discipleship, let's be mission-minded, that after we have learned them, we will use them in the mission field. We can become trainers! Yes, we can! They need us to help.
- Pray that we will work together with other churches in Perth to join hands in global missions, beyond the Chinese in the diaspora, but to people of other race and nations.

Cordially submitted by,

A handwritten signature in brown ink that reads "Thomas Auyeung". The signature is written in a cursive, flowing style.

Rev. Dr. Thomas Auyeung
SENIOR PASTOR

5/9/2010

兒童青年事工 Children & Youth Ministry

Sister Sandra Leong

梁美月姊妹

Since the establishment of CYMD in November, 2008, God has wonderfully led us with unity among the representatives of each congregation and consolidated the networking to raise up the children and teenagers in God-pleasing way.

We are grateful to God for helping us launching the Mandarin Teen Group (now part of Logos group), Teen Summer and Winter Camp and the Combined Parent-Child Church Worship Service, which have turned a page in the history of the Perth Alliance Church.

The result of the Children's Ministry Evaluation Tool in early 2010 indicated that the Junior Church is strong in delivering the scripture as the foundation of our Sunday School materials. We will endeavour to improve the following Standards:

- Responsibility for Children's Ministry first belongs to parents
- Spiritual training of children is the core lifestyle of the home
- Children have regular opportunities to trust in Christ
- Children are nurtured with high EQ
- Children are equipped with a missionary worldview and involved in serving the needy.

God's grace is sufficient for us and in October, CYMD with co-host a series of parenting talks to equip parents to be good steward of God to build a strong Christian family and raise spiritual leaders via home discipleship of own children.

Participation of the Shoe Box Appeal will teach our youngsters to give, to pray and to care for the less fortunate children on the other side of the world.

We earnestly pray that our children KNOW God via bible reading, prayer life; LOVE God by experiencing His love, wonders and faithfulness; and SERVE Him throughout their lives.

華語堂兒童事工 王蔚姊妹

华语堂儿童少年事工的主题以圣经教导为主，教导儿童认识三位一体的真神。给儿童信靠主耶稣的机会，将福音传给儿童。并教导他们爱神和爱人如己。

在结构上分为 幼儿班、小班、中班、大班 和青少年班五个班别。大约有七十位儿童。上课之前是崇拜时间，由老师带领孩子们唱诗歌，背圣经短句，祷告和奉献。其中也有训练儿童作事奉的时间，如弹琴、播放 CD、收取奉献及投影…等等。

我們還有其他培訓和教導的目標，就是加强儿童主日学的祷告事工，及帮助儿童清楚神的救恩。

恩泉堂兒童事工 梁美月姊妹

看見「天父的花園」(兒童教會)裡的小花(孩子)一天天長大，除了不住的向天父感恩，也多謝老師們及助教們事奉上的辛勞、愛心及忠心。

主日學的詩歌敬拜越有創意，孩子們的讚美越見活潑。他們今年的學習旅程有十誡、耶穌的十二門徒、上帝的全副軍裝及個人靈修。

較早前舉辦的「繽紛家庭同樂日」非常熱鬧，有一百多人參加，除了各項集體及攤位遊戲，新設的「二手貨品攤檔」籌得超過\$700，全數奉獻將用在十月份推行的「聖誕鞋盒(Shoe Box Appeal)」募捐活動，小朋友以基督的心為心，隨着禮物盒將愛心及祝福送去世界另一角落的兒童。

耶穌說：「我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」(太 25：40)

南部華語事工 Mandarin Ministry

华语堂牧者

陈俊业传道

转瞬间，我已经在华语堂服事了七个多月。谢谢欧阳牧师和其他堂会牧者的指导，以及三位行政干事与华语堂同工们的协助配搭，使我能够较快了解及适应柏斯宣道会的架构运作。在此，我对于华语堂上半年的事工作了一些回顾。

回顾与感恩

在上半年我较着重于牧养和关顾方面，这包括了一些新来的朋友，这其中也发展了一些事工。因此我要回顾与感恩的是关顾的事工。

一、崇拜人数：

靠主主的恩典，上半年出席华语堂的主日崇拜人数平均为 152 位（成人 106，儿童 46）。这较上年度（2008/09）的 124 位增加约 28 人。

二、福音事工：

当我初到华语堂的时候，发现每个主日有些弟兄姐妹都很热情的邀请朋友来参加崇拜，在为他们的付出感恩之余，我也注意和恐怕我们只流于表面的欢迎词，忽视与他们有实质的交流，而辜负弟兄姐妹的苦心 and 爱心，以及主给予我们的使命。

因此我们陆续成立两个福音事工：

- a) **新朋友的交流室**：二月份成立了此事工，每主日崇拜后由陈师母，值日的陪谈员与第一次来的新朋友一起用茶点，彼此认识交流。如果有意更认识基督教信仰，或需要关心者，我们会进一步跟进。经过约半年的试验，其效果不错。我们还是会继续不断的评估和改善。

- b) **福音查经班**：原先将一些新朋友分配到不同小组。后来，唯恐他们可能较难融入，因此六月份开始策划，八月初开始每个月有两次福音查经班。此班级主要是由导师带领学员一同探讨基督教的基本信仰，共有六课(循环制)。学员完成课程后，再分配到其他生命小组。目前由赵奇云执事负责，陈俊业传道和陈师母协助。

三、小组事工：

华语堂共有六个生命小组，其中三组（路加、提多、提摩太）在每个月的第一和第三个主日崇拜后在教会团契。巴拿巴组在周六下午二时在教会查经。爱心组每周五上午 10 时在教会团契。华青组原每个月有两次周六在陈俊业传道家团契，八月份改与恩泉堂华青联合。

上半年建议以小组为单位，负责带领人、关顾，以及跟进（三福、五个确据）组员。其中爱心组因有好几位姐妹的积极性，以致爱心组近几个月固定每星期都有 30 多位的人参加。小组也需要从教会活动室移至副堂聚会，真要感谢主！

四、祷告事工：

- a) **祷告 90**：原有的主日祷告会在上半年固定参与的人只有 11 人，故从七月开始祷告会改在每个月的第二和第四个周五晚上七时三十分在分别三个不同的地区(Canning Vale, Success, Bentley)，90 分钟异地同时祷告。此变动主要是期待更多弟兄姐妹能够一起学习祷告，并且达到彼此守望的目的。
- b) **祷告网**：此为许增福弟兄负责的以简讯传达代祷事项。
- c) **事奉人员祷告会**：主日值日事奉人员在开始事奉前聚集为当天的崇拜和事奉人员祷告。另外，每主日也安排两位祷告者，在聚会时从旁以祷告支持。此事工的参与需要继续提醒和鼓励。

- d) **教会联合祷告会**：华语堂的弟兄姐妹曾积极参与三月份的 21 天禁食祷告会。但仍需要继续鼓励弟兄姐妹出席每两个月一次的教会联合祷告会。

五、栽培事工

华语堂目前共有 12 位弟兄姐妹接受门徒训练。受训者在灵命及个性都受到陶造，且有所改变和成长。

六、敬拜事工

这事工的人员及资源是华语堂最缺欠的。这需要更多的祷告、培训及组织，期待我们能够每主日将最好的献给主，丰富我们的敬拜生活。

总结：回顾华语堂过去整体的事工，确实看到神使它正在成长。愿我们继续靠着主的恩典，华语堂在信仰上能够往下扎根，同时能够成为一个彼此关顾、激发爱心的属灵大家庭。

南部英語事工 English Ministry

English Minister

Pastor Rolf Van Wollingen

Praise God our Father for his grace and faithfulness which have been evident at PACE this past year. In the midst of trials of various kinds we continue to see young people coming to faith in the Lord Jesus and growing in maturity in Him. I wish to acknowledge the faithful team of ministry co-workers in the English Ministry Committee (EMC) and the *Doulos* and I thank them for their willing service again this year.

GROWING A PASSIONATE SPIRITUALITY

The theme for the English ministry in 2010 is “*Since we live by the Spirit, let us keep in step with the Spirit*” which comes from Galatians 5:25. This is in tune with the overall ministry and mission theme for PAC in 2010: “From brokenness of the old self to waiting for the Spirit to lead; weeping for the lost and rising up for action.” We continue to make small steps to becoming a more gospel-centred church, since we believe it is only through the gospel of God’s Son, our Lord Jesus Christ that we can put off the old self, be filled with the Spirit, and be equipped for action. The Natural Church Development (NCD) Implementation Team has developed a strategy for overcoming the barriers to growth in our Minimum Factor (“Passionate Spirituality”). This strategy is now being implemented, but it is too early to judge what effects it may have. In July we had the PACE Winter Camp at Serpentine, organised by Derya Goh and her able committee. The theme of the Camp was “Get Connected,” and our guest speaker Prof Brian Stone encouraged and challenged us to get passionate for God, passionate for People, and passionate for God’s Word. A direct result of the camp was increased attendance at Youth Group and YAK Group. More recently in August we held a Ministry Fair in which people were encouraged and given the opportunity to sign-up and try new avenues for ministry at PACE. Most importantly, we are experimenting with ways to facilitate more widespread and consistent prayer. Recently two new “Prayer Cells” have commenced at Curtin Uni and UWA respectively, in which a small group of people have committed to pray together each week for one another, for the ministry of PAC and for their non-Christian friends.

STRATEGIC PLAN

We are now in the final year of our five year Strategic Plan which began in January 2006. The strategic plan is based on a continuous cycle of **Bringing In, Building Up and Sending Out** High School students, University students and Young Adults as disciples of the Lord Jesus Christ. The intention of providing more evangelism training this year has not yet materialised, however I have been running a Youth Group Leaders Training Course for Jane, Vania, Haoxin and Dan Li.

I have also been running a Cell Group Leaders Training Course with Shih Ching and Jason. We have continued to expand our leadership training strategy, which involves mentoring new and apprentice leaders. At the Ministry Fair we invited more people to commence One-to-one relationships for mutual edification, but so far not many have taken-up this opportunity. I am still hoping that we can start to develop the first unit of the Contemplative Discipleship Training course in English this year.

YOUTH GROUP

Although the year began with low numbers attending youth group, the average attendance has grown to about the same as last year with about 15 high school students attending on a Friday night. Discipleship Training continues to be our main focus. This year the Junior HS Discipleship Group has mostly been led by Jonathon Goh & Isaac Chien (with assistance from Janice Chua, Vania Ngu and Daniel), and the Senior HS Discipleship Group was led by Monica Saridewi, Jane Xu, Jenny Wong, (with assistance from Javis Cheng, Haoxin Guo, and Josh Ng). The SHS Discipleship Group has just finished studying the book *The Case for Faith* by Lee Strobel, while the JHS Discipleship Group has done a series of Bible Studies in the book of *Job*. Both Discipleship Groups are now doing a series of evangelistic bible studies that the leaders are preparing, called *Life Explosion*, based on the Evangelism Explosion material. During the school holidays we offer a different style of program called TGIF (Thank God It's Friday) designed to be more attractive to newcomers.

YAK GROUP

We have continued running YAK Group on Friday nights at the same time and venue as Youth Group, mainly for the first and second year Uni students. The group is fairly small (~3-7 people). In the first half of the year we focussed mainly on a series of Bible studies in *Galatians* (in parallel with the sermon series). We generally use the same study material as the cell groups. However we found that the studies were not generating much discussion and this led to a revised way of leading the discussions which is less reliant on written questions and more free-flowing.

CELL GROUPS

At the beginning of 2010 two new Cell Groups were commenced, one meeting in the North led by Shih Ching Fu, and the other meeting in the South led by Jason. The Cell Groups meet in people's homes and are mainly for working young adults and older uni students. The aim is to provide a more intimate setting in which members can grow in their faith, invite their non-Christian friends, study the Bible together and pray and care for one another. As with YAK Group, in the first half of the year the Cell Groups did a series of Bible studies in *Galatians*. Now they are doing a series of discussions based on the booklet *Gospel-centred Life* by Steve Timmis and Tim Chester. On average about 15-20 people in total, attend the Cell Groups each week.

SUNDAY SERVICE

As of 1st August 2010 we moved the Sunday service to 2.00pm in order to facilitate greater cooperation with the Mandarin congregation. Prior to the change our average attendance was creeping up to around 70 people per week. We continue our practice of having a monthly Friendship Service with a Friendship Lunch.

Hospitality Ministry Team: We are finally developing a team of people dedicated to improving the hospitality we extend to visitors and newcomers, led by Catherine Chan and Rina Fu. Already there has been a marked improvement in the quality and quantity of food offered on Sunday after the service, and we are hoping to also improve the way we follow-up newcomers.

Preaching Plan: In the first half of the year I preached a sermon series on Paul's letter to the *Galatians*, and I will shortly begin a series from *Proverbs*. I am gradually developing a number of other people who are gifted teachers in the ministry of preaching.

Logos Group: Attendance at the Logos Group in the morning has averaged about 6-8 students. We have operated with a rotating roster of leaders, who have also generously led the afternoon Logos Group during the Mandarin service. With the change of service time we can now run a single combined Logos Group.

OTHER MINISTRY OPPORTUNITIES

Short Term Mission teams: Only one member of the English congregation joined an STM team to China this year. A number are seriously considering medium to long term missionary service.

CYMD: The English ministry continues to work closely with the Children & Youth Ministry Development committee in finding ways to more effectively serve children and youth.

Community Involvement: Our church continues to be involved in various inter-church ministries in Belmont such as Belmont LinC.

Thank You for your Prayers!

Please continue to pray that the members of PACE will keep in step with the Spirit and display all the fruit of the Spirit as their faith in Jesus grows stronger and deeper.

南部粵語事工 Cantonese Ministry

粵語堂牧者

蔡沛良傳道

深深地認同一句英文的說話“Time flies”，過往一年時間真的過得很快。“快”是因為感覺上一瞬間，便已踏入下半年；另一方面，“快”是客觀地看見不同的部門和事工之發展，驚訝神在我們當中的作為。

盼望我們像詩人這樣地祈禱：「求你指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。」（詩 90:12）

現簡介堂會的動向和事工如下：

1. 過往數月內，粵語堂幾個家庭迎接他們的新成員，分別是 Kyphus Li、Allie Chan、Chloe Yip，及 Richelle Ho，我們聚會當中也更現生氣。兒童主日學也穩定地有 6-7 小孩/年，我們要繼續仰望神在此事工的帶領。
2. 剛從 5 月開始的青年聚會 X430，很有果效，幾次的外展和聚會，南北堂青年事工一共接觸了超過 100 位新朋友，當中已有幾位接受救恩。要跟進的卻還有很多，請記念此工作下一步的發展。
3. 在 3 月尾至 4 月中期間，教會 4 堂一同參與首次全教會性「21 日禁食禱告守望」，當中很多弟兄姊妹經歷屬靈的突破和更新，將榮耀歸給主！
4. 有關講台信息，本年初的信息主要圍繞著禁食禱告和靈命深化的方面，並個別按堂會需要而講的專題信息。下半年而至明年初，將會按計劃開始以釋經講道的方式來分享約翰一書的信息。
5. 過往一年，堂會上下分別舉行數次不同類型的小組形式退/靜修，有組長們的退修，也有小組性的退修。深信當我們抽時間出來，安靜祈禱等候神，我們必如鷹般再展翅上騰。
6. 在牧養的層面，各小組團契的組長們分擔了極重要的牧養關顧工作，他們盡可能給予其組內的組員全人的關顧；我和太太則主要花時間個別約見一些組長，另外，自己也會按需要個別且固定地到訪一些職青組員工作的地方，為他們祈禱及學習一起分辨神在其生命中的帶領(spiritual direction)。

有關粵語堂各部門的報告，請參看以下的部門報告。

關顧部 張盧麗英姊妹

「我們愛、因為神先愛我們。」(約 4:11)

今年十分感恩，關顧部仝人都是自動自覺的去關心人，無論是初信的或是主內的弟兄姊妹，感謝主！

關顧部接觸到新來教會的弟兄姐妹，若是已信主的，會邀請返祈禱會和查經班，並轉介合適的團契。

事奉了關顧部差不多兩年了，一方面很多謝神給我學習事奉，但自己也有覺得虧欠，總是覺得有不足。自從參與了 Queens Park 舉行的祈禱會，會後有查經，不但自己得益，亦感到弟兄姐妹有追求神話語的心。現人數已差不多達 20 人，一方面感恩，另一方面有感地方容納不下而有些不知所措。若可能的話，盼望能分拆多加另一祈禱/查經點，同時教會亦能提供查經的指引或資料則更佳。

最後再次多謝教會給本人事奉的機會，在請辭本部的同時，在此鼓勵對關顧有負擔的弟兄姊妹起來參與這事奉！

培訓部 何柏鍵弟兄

主內弟兄姊妹平安！過往一年培訓部著重於成人主日學和門徒訓練的事工。感謝主，往年主日學課程教授新舊約人物，合共十五堂，成效理想，在此特別多謝南北堂主日學老師的努力和付出。門徒訓練方面，感恩今年南粵將會有兩班門訓畢業，畢業學生預算有十多人，門訓為南粵主要信徒裝備的課程，盼望今年的門訓畢業學生能夠在主裡繼續成長，成為神美好的見證。培訓部在此特別多謝所有門訓的導師和組長所付出的辛勞和心力，願神親自祝福你們。

未來一年，培訓部將會與北堂的培訓部繼續同工，拓展南堂成人主日學課程。盼望南粵來年能夠有新的弟兄姊妹參與主日學老師培訓，接受裝備成為新一代的主日學老師，盼望弟兄姊妹能為此事代禱。來年南粵預計可以開一班新的門訓，盼望聖靈感動弟兄姊妹報名參加，接受信徒裝備，享受作主的門徒的福氣。

差傳部 賴家敏姊妹

感謝神親自帶領了數位弟兄姊妹在 2009 年年尾參加了中國及東南亞如緬甸、柬埔寨的短宣。

透過每 2 個月一次的短宣分享及余牧師的差傳講座，增加了弟兄姊妹對世界各地福音工場的认识，同時亦了解短宣隊在各工場的工作及所扮演的角色。此外，藉著弟兄姊妹親身講述短宣的所見所聞，亦提起會眾對宣教的興趣。

展望弟兄姊妹繼續參與短宣，在禱告或金錢奉獻方面支持海外宣教士，讓更多未得之民有機會接觸福音。

福工部 杜志樑弟兄

今年神的恩典讓我們在裝備上，為弟兄姊妹預備了“如何作好栽培”的預習，讓弟兄姊妹在栽培初信的弟兄姊妹時，有更靈活及實際的應用方法。三福在今年裏因有導師栽培訓練，所以未有舉行三福訓練。在來年的日子裏，三福訓練會再次舉行，希望弟兄姊妹繼續參予。

恩慈團契—恩典組 文潤銓弟兄

小組以「培養高 EQ 的靈命」作為全年的查經及分享主題，藉著課文所提及的種種情緒反應，言討這對個人關係及事奉的影響，透過小組的分享，見證及共釋，讓組員更深入的反省及分享自己的情緒反應，對現今人際、家庭及教會事奉的感受，認識到自己的有限，讓組員互相關心及鼓勵，要藉著祈禱及鼓勵靈修，讓神去幫助我們去更新對人的言行及反應，讓人際關係以及教會的事奉得到更好的果效，達到榮神益人的效益。今年有 2 對較年輕的夫婦加入，不同年齡的組員加添了不少生氣，小組氣氛輕鬆融洽。寄望未來的一年，小組有新的發展，讓每一對組員更多參與，嘗試帶領及預備每週專題的資料，希望藉此令組員更投入及明白合神心意的事奉。

職青團契—Queens Park 組 譚潔儀姊妹、陳詠媚姊妹

回望過去一年，神的恩典在職青小組是豐豐富富的。首先神給我們小組有一班好的核心組員互相分工，同心事奉。本年小組分別於兩個地區 (Queens Park 和 Success) 舉行，Queens Park 組主要環繞日常生活或職場上所遇到的專題分享和九型人格查經為週會內容。另一方面，於3月、6月及9月份舉行的聯合職場講座，邀請了不同行業的資深講員分享，弟兄姊妹都有踴躍的回應，得著幫助，並期望明年繼續舉行這類型的專題講座。

在五月份時，一班職青的弟兄姊妹舉行了一次的三日兩夜的退修，大家都很享受這次與神親近的經歷，並期待著下一次的退修。至於外展方面，我們繼續每星期有兩次的羽毛球活動，方便弟兄姊妹邀請同學或同事參與，藉此與新朋友建立友誼，帶領他們認識天父。

學青團契 翁怡康弟兄

學青團契的特色是組員主要是學生，小組分為福音，栽培各一組，而每月之第三週有 X430 活動，是一個全新的福音性聚會，也是一個節目豐富的團契，以“有嘢玩，有嘢食，同有嘢睇”去吸引一些新朋友，當中神不斷去祝福 X430，以致參加人數不斷增加，亦有新朋友接受福音，決志信主。X430 也給予小組組員一個服侍的地方，學習事奉的一個機會。

最後感謝神的保守及聽我們的祈禱，興起一些弟兄姊妹來為小組服侍，及時舒緩小組組長人手不足之問題，希望神繼續使用這班忠心的弟兄姊妹，令小組能夠再次興旺起來，亦希望舊有的組長能夠以基督的心為心，繼續為主作工，及幫助一班剛起來事奉的弟兄姊妹，彼此學習、禱告和成長。

北部恩泉堂事工 PAC-North Ministry

恩泉堂牧者

歐陽顏美琳師母

群策群力，合作無間！

隨着事工委員會的建立，分成十個部門，各部均有自己的部員，專責策劃各部事工，已見其效，參與事奉的人手有所增加，彼此合作愉快，詳情見各部報告。

福工部 黎吳麗賢

在過去一年，我們眾志成城，同心事奉，舉辦了幾次聚會。感謝神！每次皆有數十位新朋友參加，跟進工作不斷在進行，以下是過去一年之事工報告：

1. 整體關顧工作：有系統地由受過三福訓練之學員(26位)負責探訪新朋友
2. 較大型之福音聚會：
 - a. 26/12 (六) 聖誕節慶祝活動
 - b. 20/2 (六) 年初七農曆新年迎春晚會
 - c. 24/7 (六) 影音佈道會-播放「流浪漢世界杯」

差傳部 劉皓秋

在過去一年裡，差傳部繼續在短宣上鼓勵弟兄姊妹的參與及分享，也多一點的傳達各地宣教士的信息，以下是一些總結：

1. 在主日中分享短宣的經驗與異像
2. 宣教士近況分享與代禱
3. 短宣隊宣傳及鼓勵報名

有 14 位北堂的弟兄姊妹參與了由余牧師主領的差傳聚會，盼望神繼續在他們心中動工，更多參與差傳的行動。

禱告部 劉皓秋

感謝神及弟兄姊妹的幫忙，在過去的一年裡禱告會的人數有明顯的上升，也漸趨穩定。年初的禁食禱告操練也讓弟兄姊妹更多的經歷神。禱告會是教會各樣是工的發電站，盼望有更多的人參與。今年主要的事工發展是開始了華語的禱告小組，雖然人數不多，但大部分的時候都有 5 到 6 人參與，其中也有對華與有負擔的粵語的弟兄姊妹。願神繼續祝福北堂的華語禱告會，成為華語事工的先鋒。

培訓部 黎維山

- 成人主日學第二階段的老師訓練已完成，5 位老師分別任教的 3 堂聖經人物主日學亦將在 8 月完成。平均出席人數有 20，倘算不錯，但盼望明年有更多弟兄姊妹能出席，渴慕追求認識聖經更多。
 - 主日學也曾嘗試了兩次的雙語研經班/小組，讓華語的弟兄姊妹也可參與學習。
 - 平日學也舉行了三次，包括了聖經概覽及研經班，匯聚南北堂在平日學晚上能出席的 20 多位弟兄姊妹。
 - 展望明年能開拓華語主日學及研經班，興起及培訓更多華語領袖，協助華語事工的發展。
 - 三月的浸禮四課共有 10 人參與，雖然不是全部接受浸禮或轉會，但已預備了多人的心，盼望 10 月或明年可看到他們受浸或轉會。
- 門徒訓練小組（南北堂合共 6 組），大部份都會在今年底完成課程畢業。求主保守及興旺門徒的心，願意為神國多踏出一步。

華語福音工作——「馬其頓」的呼聲

華語工作已開始了祈禱會和兩個小組，但進展仍然緩慢，其實華語新朋友不斷有出現在福音聚會和崇拜中，但因未有單語華語崇拜而有所流失，求主興起傳福音的同工和幾個華語家庭一同開荒。

關顧部及團契部 許麗瓊

今年恩泉堂的生命小組有：

- 4 組 成人恩慈小組，
- 2 組 粵語青年小組，
- 2 組 華語小組(華青/華成)，
- 1 組 長者喜樂團契。

- 10/4 華成開始第一次聚會，人數有 12-14 人，大家很投入，神的帶領在當中印證
- 31/7 華語 2 組，今年第一次合組，相信這是好的開始，為今後的華語崇拜事工鋪路
- 南北 2 堂的粵青小組每月有一次的大合組“X430”，每次有很多新朋友參加，神很祝福青年人的忠心與幹勁，感謝神
- 欣賞組長鼓勵組員用實際行動去關懷組外、組內的弟兄姊妹，並善用每月“家事代禱之頁”為教會守望
- 有一組因小孩護幼的原故(地方的限制)，將會嘗試分男子組及女子組，輪流開組，以致大家都能夠更專心一意

還有以下部員協助本部，特此鳴謝：

- Ivan 弟兄以短訊致賀生日的弟兄姊妹，多謝弟兄的愛心事奉
- Leon 夫婦經常開放家庭招待弟兄姊妹們，多謝你們的付出與擺上
- Irene、Mandy、Sandy 姊妹經常探訪，對象包括：長者、患病肢體、新朋友、慕道朋友及其家人

盼望明年有培訓的課程供組長、實習組長(因今年沒有，而亦有這需要)。

求神更賜福教會，保守各人更同心事奉，捨己的服事，齊心協力，
共建教會！



基督教柏斯宣道會-南堂

Perth Alliance Church (South)
324 Belmont Ave., Cloverdale, WA 6105

基督教柏斯宣道會-北堂

Perth Alliance Church (North)
Hamersley Community Centre, Belvedere Road, Hamersley, WA 6022

總辦公室 General Office : 6/41 Belmont Ave., Belmont, WA 6104

聯絡 Tel : 08 9478 3272 / Fax : 08 9478 4972 電郵 Email : info@perthac.org.au

郵寄地址 Postal Address : PO Box 956, Cloverdale, WA 6985

www.perthac.org.au